# 2025 年選舉委員會界別分組補選

## 2025 Election Committee Subsector By-elections

## 投寄選舉郵件聲明書

## **Declaration for Posting of Election Mail**

補選日期:<u>2025 年 9 月 7 日</u> Date of By-elections: <u>7 September 2025</u> (一式兩份呈交 To be submitted in duplicate)

《選舉管理委員會(選舉程序)(選舉委員會)規例》(第5411章)第99條

Section 99 of the Electoral Affairs Commission (Electoral Procedure) (Election Committee) Regulation (Cap 541I)

	寫此聲明書前,請參閱附註。) e read the notes before completing this declarat	tion.)				
致: 香港郵政署長(		郵政局/派遞局)	請填上界別分組名稱: Please fill in the name of subsector:			
To: I	Postmaster General (	Post Office/Delivery Office)				
我*(	(候選人姓名)(正楷)	/ (選舉代理人姓名) (	正楷)			
代表	(候選人姓名)(正楷)		現送交一批背頁所列明的選舉郵件及謹作以下聲明:			
I *(N	Name of Candidate) (in Block Lett	ters)	/ (Name of Election Agent) (in Block Letters			
	on bel	half of (Name of Candidate) (in Block	Letters) forward			
herev	vith a batch of election mail as shown	overleaf and declare that:				
	適當的空格內填上✔號) e mark ✔ in the appropriate box)					
(a)			予香港郵政作存檔用途);或 : (a copy of the election mail has been provided for			
	這批是上述候選人與同一界別分約 免費投寄的聯合選舉郵件(已提供 this batch is the postage-free joint of	組其他候選人(詳情列於"投寄選舉郵付 共一份選舉郵件的副本予香港郵政作存 election mail of the above-mentioned cand Posting of Election Mail" REO/C/17/2025	件通知書" REO/C/17/2025ECSS(By-E)(SDF))獲 檔用途); didate and other candidate(s) of the same subsector SECSS(By-E)(SDF)) (a copy of the election mail has			
(b)	候選人或其選舉代理人所呈交給看案編號: 記的投票人; each election mail contains mater number(s) and printing details (if a of Posting of Election Mail" subm retention by Hongkong Post (Refer	香港郵政作檢查、批准及存案的未經封 )相同;而且每封選舉郵件是寄予- rials relating to the above by-elections applicable), each election mail is identical nitted by the above-mentioned candidate of	表及印刷詳情外(如適用),每封選舉郵件與上述口及夾附於"投寄選舉郵件通知書"的樣本(檔一名在上述候選人獲有效提名的界別分組內已登only; *except for the newly inserted candidated to the unsealed specimens attached to the "Notice or his/her election agent for inspection, approval and and each election mail is addressed to a registered innated;			
(c)		寄出多過一份免費選舉郵件予每名有關的	的投票人;及 e postage-free election mail to each of the relevant voters			
(d)		,並按選舉事務處提供的地址標籤/地址	止列表的次序順序排列(例如按照大廈名稱或座			
	each of the election mail is stacked	on the same side and arranged in accordant number) provided by the Registration and	ace with the same order as the address labels/address delectoral Office.			
		日)之後投寄的選舉郵件將很可能無法 the posting deadline (i.e. 28 August 2025)	在投票日前寄達投票人。 will unlikely reach the voters before the polling day			
	達選人/選舉代理人簽署 ignature of *candidate/election agent:		日期: Date:			
* 傉	· 達選人選舉代理人姓名(正楷)					
N	ame of *candidate/election agent (Blo	ock Letters):				

\* 請刪去不適用者。

Please delete whichever is inapplicable.
 REO/C/18/2025ECSS(By-E)(SF)

Please complete the posting details of

請填妥背頁之投寄選舉郵件詳情。

election mail overleaf.

	序選舉郵件詳情 etails of Election Mail	第一批 First Batch	第二批 Second Batch	第三批 Third Batch	第四批 Fourth Batch	第五批 Fifth Batch
	投寄日期 Date of Posting					
由*候選人/選舉代理人填寫 To be complete by *candidate/	投寄選舉郵件總數量 Total Number of Election Moil Posted					
election agent	*候選人/選舉代理人簽署 Signature of *Candidate / Election Agent					
香港郵政專用 For use by Hongkong Pos only	Signature of Acceptance					

- \* 請刪去不適用者。
- Please delete whichever is inapplicable.

### 附註 Notes:

- 1. 此聲明書正本由香港郵政保存,副本由候選人保存。
  - Original of this declaration is to be kept by Hongkong Post and duplicate is to be retained by the candidate.
- 2. 若候選人分批遞交免費選舉郵件,必須在每一次遞交郵件時,使用同一張"投寄選舉郵件聲明書",並於同一間投寄局遞交。

For candidates posting postage-free election mail in more than one batch, the same "Declaration for Posting of Election Mail" should be presented at the same acceptance office on each occasion.

3. 請注意下列有關就此聲明書提供的個人資料的說明:

Please note the following with regard to the supply of personal data in connection with this declaration:-

## (a) 資料用途

就此聲明書提供的個人資料及其他有關的資料,會供香港郵政、選舉事務處、有關界別分組的選舉主任、選舉管理委員會及其他有關的政府部門和機構用於與選舉有關的用途。

#### Purpose of Collection

The personal data and other related information provided in connection with this declaration will be used by Hongkong Post, the Registration and Electoral Office, the Returning Officer for the relevant Subsector, the Electoral Affairs Commission, and other related government departments and organizations for election-related purposes.

## (b) <u>資料轉介</u>

就此聲明書提供的所有資料(包括個人資料及其他資料)可能會提供予其他獲授權的部門、機構或人士,包括但不限於法院,用於與選舉有關的用途。

### **Transfer of Information**

All information (including the personal data and other information) provided in this Declaration may be provided to other authorized departments, organizations or persons, including but not limited to the law courts for election-related purposes.

## (c) <u>索閱個人資料</u>

任何人有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的條文要求索閱及改正他/她在此聲明書所提供的個人資料。 Access to Personal Data

Any person has the rights to request access to and correction of the personal data he/she provided in this Declaration in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486).

## (d) <u>查詢</u>

關於透過此聲明書收集的個人資料的查詢(包括索閱及改正個人資料),應向香港郵政保障資料主任提出(地址:九龍 九龍灣宏基街8號香港郵政大樓)。

### **Enquiry**

Enquiries concerning the personal data collected by means of this declaration (including request for access and correction of personal data) should be addressed to the Data Protection Officer, Hongkong Post (Address: Hongkong Post Building, 8 Wang Kee Street, Kowloon Bay, Kowloon).

選舉管理委員會 2025年6月 Electoral Affairs Commission June 2025